종려주일예배 (棕櫚の主日礼拝)

2017 年 4 月 9 日　　司会:田勝隆長老
午前 11:00 **日本語礼拝**　　説教:林明基牧師

전　　주(前　奏)	奏楽	李栄惠執事
송　　영(頌　栄)	聖歌隊	
예배부름(招きと祈り)	詩 22:2-4 (시 22:1-3)	司会者
☆찬　　송(讃　頌)	31 (旧 46)	一同起立
신앙고백(信仰告白)	사도신경(使徒信条)	一同
교　　독(交　読)	129 (旧 58)	一同
찬　　송(讃　頌)	94 (旧 102)	一同
기　　도(祈　祷)		裵良一長老
성경봉독(聖書朗読)	ルカ(눅) 19:28-40	司会者
찬　　양(讃　揚)	「십자가의 어린 양」	聖歌隊
설　　교(説　教)	「エルサレムに迎えられる」(예루살렘이 반갑게 맞다)	説教者
기　　도(祈　祷)		説教者
찬　　송(讃　頌)	289 (旧 208)	一同
헌　　금(献　金)		一同
감사기도(感謝祈祷)		説教者
광　　고(お知らせ)		司会者
☆송　　영(頌　栄)	1 (旧 1)	一同起立
☆축　　도(祝　祷)		説教者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (**☆印はご起立下さい**).

성도의 교제(**コイノニア・タイム**)

昼食を共にしながら交わりの時間　今週 :青年会　来週 :第2壮年会

≪예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)≫

	이번 주(**今週**)		다음 주(**来週**)	
司会	田勝隆長老		裵良一長老	
祈祷	裵良一長老		兪正根長老	
午後	権寧子勧士		復活節祝賀会	
水曜	柳末生執事		尹美愛執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老
	4 月		**5 月**	
献金	尹美愛執事 林到炫執事	尹熙淑執事 李榮美執事	李倫貞執事 尹鍾進執事	朱智子執事 崔英善執事
案内	許仁子執事 新来会者班	尹鍾進執事 権寧子勧士	柳末生執事 新来会者班	趙俊秀執事 金仁姫勧士
聖研	主日聖書班	田勝隆長老	主日聖書班	裵良一長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

주일찬양예배(**主日讃美礼拝**)

午後 2:00　　司会:権寧子勧士
韓国語礼拝　　説教:裵貞愛伝道師

전　　주(前　奏)	奏楽	李栄惠執事
기　　도(祈　祷)		司会者
찬　　양(讃　揚)	讃美の時間	一同
성경봉독(聖書朗読)	요 (ヨハネ) 1:40-42	司会者
간　　증(干　証)		権寧子勧士
설　　교(説　教)	「안드레의 전도」(アンデレの伝道)	説教者
기　　도(祈　祷)		説教者
찬　　송(讃　頌)	320 (旧 350)	一同
광　　고(お知らせ)		書記部
☆송　　영(頌　栄)	2 (旧 6)	一同起立
☆축　　도(祝　祷)		林明基牧師

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (**☆印はご起立下さい**).

◎수요예배 (水曜礼拝)
4 月 12 日　午後 7:00　奏楽:裵弥生執事
司　会:柳 末 生 執 事　讃頌:150 (旧 135) ・ 522 (旧 269)
説教者:裵貞愛伝道師　聖書:使徒(행) 8:1-25
説教題:サマリアでの福音伝道(사마리아에서 복음전도)

◎새벽기도회 (早天祈祷会) 午前 6:00　4 階大礼拝堂

日/曜日	司　会	讃頌	祈　祷	聖書朗読	説教	讃頌
10 月	裵貞愛伝道師	364	金仁姫勧士	マルコ 11:15-25	林明基牧師	324
11 火	裵良一長老	294	趙和子勧士	マタイ 21:33-46		535
12 水	兪正根長老	321	権寧子勧士	マタイ 26:6-16		211
13 木	田勝隆長老	145	曺永恩勧士	マルコ 15:1-15		144
14 金	嚴敞俊長老	150	張淑子勧士	マルコ 15:25-39	裵貞愛伝道師	269
15 土	吉井秀夫長老	277	金絹江勧士	イザヤ 53:4-12		149

◆先週の統計◆

出席	礼　拝			教会学校		早天祈祷会				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	ｼﾙﾊﾞ
計	131	61	16	12	5	6	4	7	6	9	5	-

献金
≪十分の一献金≫ 文興寛・許清子　裵貞愛　横山正一・弘美　金信惠　李淑連　田勝隆・金博美　尹載旺・金恩瑛　裵弥生　洪玉江　李洋子　許仁子　田中正一・権寧子　林明基・朴康子　村上順子・智彦　柳末生　呉賢子　崔永子　兪正根・李榮美　兪槿喜　無記名 1
≪感謝献金≫ 裵弥生　河礼子　한창근　呉賢子　兪槿喜　無記名 1
≪海外宣教献金≫ 林明基・朴康子　権寧子　裵貞愛　無記名 1
≪建築献金≫ 林明基・朴康子　孫徹　李榮美　裵貞愛　金賢会　無記名 1

主日合計　573,130 円

교회소식(**お知らせ**)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
오늘 배부한 부활절 헌금 봉투는 다음 주일에 사용하여 주십시오.
今日お配りした復活節献金封筒は来主日にお使い下さい。

◆오늘의 모임(**今日の集い**)
◎新任勧士教育 (12:45　牧師室)
◎勧士会 (12:45　堂会室)
◎第 1・第 2 壮年会会長会議 (13:00　壮年会室)
◎CS 教師会 (13:00　第 1 青年会室)
◎女性会聖歌隊練習 (13:15　4 階大礼拝堂)
◎女性会委員会 (午後礼拝後　女性会室)

◆앞으로의 행사 (今後の行事)
◎4 月 11 日(火)　シルバー・スクール (11:00　3F 多目的室)
「ヨガ教室」タオル 1 枚持参要　指導:柳末生執事　終了後に委員会
◎4 月 18 日(火)　聖書勉強会ディボーション (10:30　3F 林明基牧師)
◎4 月 25 日(火)　シルバー・スクール親睦会
(11:45　天壇西院店　現地集合)

◆고난주간특별새벽기도회 (受難週間特別早天祈祷会)
4 월 10 일(월)~15 일(토) 오전 6 시부터 4 층 예배당에서 있습니다.
4 月 10 日(月)~15 日(土)午前 6 時より 4 階礼拝堂で行います。
早朝のため、近隣の迷惑にならぬ様、ご配慮をお願いいたします。

◆2017 년도전체수양회(2017 年度全体修養会)
テーマ:福音を宣べ伝える教会　場所:関西セミナーハウス
5 月 3 日(祝・水)10 時教会出発　5 月 4 日(祝・木)正午教会帰着予定
部分参加も可(案内書参照)　参加費:11,700 円(教会が半額補助)
問い合わせ:嚴敞俊長老・趙和子勧士　第一次締切:4 月 23 日(主)

◆関西地方会任職員会　4 月 11 日(火)18:30　KCC 会館 5F 大会議室

◆교토지역부활절합동새벽예배 (京都地区復活節合同早天祈祷会)
4 月 16 日(主)午前 6 時 45 分より、同志社女子大栄光館前庭であります。教会から午前 6 時に出発します。尚、校舎が工事中の為、敷地内で駐車できません。近隣のコインパーキングをご利用下さい。

◆向上社準備理事会が本日午後 1 時、女性会室であります。

≪이 달의 기도(**今月の祈り**)≫

◇신앙을 고백하는 형제자매를 위해!
信仰告白をされる兄弟姉妹のために！
◇새로운 곳에서 새로이 일, 공부를 시작하는 형제자매를 위해!
新しい場所で仕事・勉学を始める兄弟姉妹のために！
◇교회학교 아이들과 교사들을 위하여!
教会学校の子どもたちと教師のために！